



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/367
15 August 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок шестая сессия
Пункт 99 предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Перу при Организации Объединенных
Наций от 5 августа 1991 года на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Перу при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить текст закона № 25237, промульгированного 6 июня 1990 года, которым учреждается совет мира (см. приложение I), и текст законодательного декрета № 652 "Национальное примирение: закон о совете мира", промульгированного 31 июля 1990 года (см. приложение II), в котором установлены нормы, регулирующие деятельность указанного совета.

Указанные правовые инструменты являются наиболее явным проявлением твердой решимости народа и правительства Перу совместными усилиями добиваться решения важнейшей задачи национального примирения с целью ликвидации насилия в стране и обеспечения таким образом полного соблюдения прав человека.

И в заключение буду признателен за распространение обоих текстов в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи по пункту 99 предварительной повестки дня.

Рикардо В. ЛУНА
Посол
Постоянный представитель Перу
при Организации Объединенных Наций

* A/46/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ I
УЧРЕЖДЕНИЕ СОВЕТА МИРА

Закон № 25237

Президент Республики

Принимая во внимание, что

Конгресс Республики Перу принял следующий Закон:

"Статья 1. Учреждается Совет мира со штаб-квартирой в столице Республики, задача которого состоит в том, чтобы представить исполнительной власти национальный план примирения и оказать помощь и поддержку всем усилиям, направленным на установление мира в стране и обеспечение полного соблюдения прав человека.

Статья 2. Совет состоит из представителей следующих признанных в законном порядке учреждений:

- a) один представитель от каждой политической партии;
- b) один представитель от каждой конфедерации трудящихся;
- c) один представитель от каждой национальной организации, представляющей специалистов;
- d) один представитель от университетов Лимы;
- e) один представитель от остальных университетов страны;
- f) один представитель от каждой национальной организации, представляющей сферы производства, торговли и обслуживания, и
- g) один представитель от каждой национальной организации, представляющей крестьян.

Статья 3. Католическая церковь может добровольно войти в состав Совета, и в этом случае она созывает совещание его будущих членов. Совет образуется в течение 90 (девяноста) дней с момента промюльгации настоящего Закона в составе членов, аккредитованных к этой дате. Совет сам определяет свой внутренний статут.

Статья 4. Совет мира представит исполнительной власти национальный план примирения в срок не позднее 90 (девяноста) дней с момента его образования.

Статья 5. Государственные власти, вооруженные силы и национальная полиция, а также другие учреждения, представляющие нацию, оказывают всю необходимую поддержку Совету мира и канцелярии Председателя Совета министров и административную и материально-техническую поддержку, необходимую Совету.

Статья 6. Совет, учрежденный в соответствии со статьей 1, должен учредить советы мира в каждом из определенных регионов с такими же функциями в своих регионах.

Статья 7. Отменяются юридические и административные положения, противоречащие настоящему Закону.

Статья 8. Настоящий Закон получает обязательную силу на следующий день после его публикации.

Закон сообщается Президенту Республики для его промульгации.

Дом Конгресса, Лима, двенадцать девятого дня мая месяца тысяча девятьсот девяностого года.

Умберто Карранса Пьедра, Председатель Сената

Луис Альварардо Контрерас, Председатель Палаты депутатов

Руперто Фигероа Мендоса, сенатор, первый секретарь

Хосе Санчес Фарфан, депутат, первый секретарь

Г-ну Президенту Республики"

отдает распоряжение о его промульгации и исполнении.

Совершено в Доме правительства, Лима, восьмого числа июня месяца тысяча девятьсот девяностого года.

Алан Гарсиа Перес, конституционный Президент Республики

Хулио Веласкес Хиакарини, Министр обороны, исполняющий обязанности Председателя Совета министров.

Опубликовано в официальных ведомостях "Перуано" от 9 июня 1990 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ II
ЗАКОН О СОВЕТЕ МИРА

Законодательный декрет № 652

Президент Республики

Принимая во внимание, что

в соответствии с положениями статьи 188 Политической конституции Перу Законом № 25327, промульгированным 14 июня 1991 года, Конгресс Республики наделил исполнительную власть на срок в 150 (сто пятьдесят) дней полномочиями определять путем законодательных декретов положения в области национального примирения;

что Законом № 25237, промульгированным 6 июня 1990 года, учрежден Совет мира в составе представителей основных сил страны, задача которого состоит в том, чтобы представить исполнительной власти национальный план примирения и оказывать помощь и поддержку всем усилиям, направленным на установление мира в стране и обеспечение полного соблюдения прав человека;

что нынешняя волна насилия в стране настоятельно требует объединить усилия по примирению, в связи с чем на основе высказанных предложений расширить представительство граждан в Совете мира;

с одобрения Совета министров и при условии одобрения Конгрессом принимает следующий законодательный декрет:

"НАЦИОНАЛЬНОЕ ПРИМИРЕНИЕ: ЗАКОН О СОВЕТЕ МИРА

ЕДИНАЯ СТАТЬЯ

Закон о Совете мира будет сформулирован следующим образом:

Статья 1. Учреждается Совет мира со штаб-квартирой в столице Республики и региональные советы мира в каждом регионе страны.

Независимо от функций государства по планированию и проведению действий по примирению Совет мира, как часть гражданского общества, должен разработать и представить исполнительной власти национальный план примирения и способствовать его осуществлению; поддерживать национальные и региональные усилия по укреплению гражданского сознания в области прав человека; оказывать Министерству внутренних дел постоянную поддержку в защите прав человека и осуществлять любые действия, направленные на установление мира в стране.

Региональные советы мира имеют те же функции, что и Совет мира в своих соответствующих регионах. Региональные советы мира должны действовать в тесном сотрудничестве и согласии с Советом мира.

Статья 2. Совет состоит из Генеральной ассамблеи, Исполнительного комитета и Генерального секретариата.

Статья 3. В Генеральную ассамблею на добровольной основе входят представители следующих признанных в законном порядке учреждений национального характера:

- один представитель от каждого политического объединения, зарегистрированного в Национальном избирательном суде или представленного в Парламенте. Каждый избирательный альянс выдвигает лишь одного представителя от всех составляющих его политических объединений;
- один представитель от каждой должным образом зарегистрированной конфедерации трудящихся;
- один представитель от каждой национальной коллегии специалистов или аналогичной организации, объединяющей специалистов;
- один представитель от коллегии адвокатов Лимы;
- два представителя от Национальной ассамблеи ректоров, один из которых представляет университеты Лимы, а другой - остальные университеты страны;
- два представителя от Национальной конфедерации частных предпринимательских организаций (НКЧПО), один из которых представляет предпринимательские организации Лимы, а другой - остальные предпринимательские организации страны;
- один представитель от Ассоциации представителей прессы Перу;
- один представитель от Ассоциации радио и телевидения;
- один представитель от Национальной конфедерации торговли (НКТ);
- один представитель от Национальной федерации мелких предприятий (НФМП);
- один представитель от Ассоциации мелких и средних предприятий Перу (АМСПП);
- один представитель от Национального совета экспортеров мелких предприятий (НСЭМП);
- один представитель от Ассоциации мелких горнодобывающих предприятий;
- один представитель от каждой должным образом зарегистрированной национальной организации крестьян;
- один представитель от Национальной конфедерации кооперативов Перу (НККП);
- один представитель от Федерации студентов Перу (ФСП);

/...

- один представитель от Национального союза студентов католиков (НССК);
- один представитель от Ассоциации евангелических университетских групп Перу;
- один представитель от Ассоциации гражданских служащих Перу (АГСР);
- один представитель от Федерации политических деятелей в отставке Перу (ФПДОП);
- один представитель от Национальной организации по координации деятельности в области прав человека;
- один представитель от Национальной ассоциации глав семей;
- один представитель от Комиссии по координации деятельности организаций по выживанию;
- один представитель от Национального евангелического совета Перу;
- один представитель от Союза евреев Перу;
- один представитель от Ассоциации пасторов независимых евангелических баптистских церквей;
- один представитель от Ассоциации миссионерских церквей Святой Троицы Перу;
- католическая церковь также может в добровольном порядке войти в Совет.

Исполнительный комитет, отчитываясь перед Генеральной ассамблеей, может ввести в Совет мира новых членов, отвечающих условиям, указанным во втором пункте настоящей статьи.

Мандат представителей объединений, входящих в Совет мира, определяется сроками, устанавливаемыми их соответствующими учреждениями.

Статья 4. В состав Исполнительного комитета входят председатель Совета мира и шесть представителей в Генеральной ассамблее, избранных всеобщим голосованием ее членов.

Исполнительный комитет избирается на трехгодичный срок.

Исполнительный комитет назначает Генерального секретаря.

Статья 5. Созыв учредительной сессии Совета мира будет осуществлен католической церковью, если она в добровольном порядке пожелает сделать это или же, в противном случае, Председателем Совета министров, и тогда он будет председательствовать при учреждении до выборов Председателя.

Статья 6. Председателем Совета мира становится тот, кого изберет Генеральная ассамблея.

Председатель Совета мира возглавляет как Генеральную ассамблею, так и Исполнительный комитет.

Статья 7. Совет мира представит исполнительной власти национальный план примирения в течение 150 (ста пятидесяти) дней с момента его учреждения.

Статья 8. Государственные власти, а также представители учреждений наций оказывают Совету мира всю необходимую поддержку.

Статья 9. Для выполнения своих функций Совет мира может просить содействия Верховного комиссара мира, который может присутствовать на сессиях различных составляющих его инстанций.

Статья 10. Региональные советы мира созываются и избирают председателей на основании тех же процедур, установленных в статьях 5 и 6 настоящего Закона. Региональные советы должны представить свои соответствующие региональные планы мира Совету мира в течение 120 (ста двадцати) дней с момента их учреждения.

Статья 11. Настоящий Законодательный декрет получает обязательную силу в течение 30 (тридцати) дней после его публикации в официальных ведомствах "Перуано".

и отдает распоряжение о его промульгации и исполнении.

Совершено в доме правительства в Лиме тридцатого числа июля месяца тысяча девятьсот девяносто первого года.

Альберто Фужимори Фужимори, Конституционный президент Республики.

Карлос Торрес и Торрес Лара, Председатель Совета министров и Министр иностранных дел.

Опубликовано 31 июля 1991 года.
